

| | | | |
|-------------|-------------------|-----------------------|--------------------|
| Fahrzeugart | Fabrikmarke | Typ | Typenschein-Nummer |
| 40) Traktor | H Ü R L I M A N N | H 3 4 5 S A (30 km/h) | CH 4395 70 |

| | |
|--------------------|---|
| Hersteller | HÜRLIMANN TRAKTOREN AG, Churfürstenstrasse, 9500 Wil |
| Erkennungsmerkmale | auf Herstellerplakette "H 345 SA" |
| | Fahrgestellnummer "H 345 SDT" |
| Herstellerplakette | rechts, auf Armaturenbrettkonsole |
| Fahrgestellnummer | hinten, auf Hinterachsgehäuse |
| Motorzeichen | "983" vor Motornummer, rechts seitlich auf Motorblock |
| Importeur | - |

| Fahrgestell | Motor | Typ | |
|----------------------|---|-------------------------------------|-------------------|
| Anzahl Achsen/Reifen | 2 / 4 | HÜRLIMANN | 983 L |
| Federung | - | Reihe | 4 |
| Lenkung | hydrostatisch, Lenkhilfe hydraulisch | D | Lage vorn |
| Achsantrieb | Allrad, v= ausschltbar | Luft | Anzahl Zylinder 3 |
| Betriebsbremse | mechanisch, Scheiben, wirkend auf HR, | 98 | Hub 120 |
| | Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung | Hubraum 2714 | Steuer-PS 13,82 |
| Hilfsbremse | mechanisch, Aussenband, wirkend auf Teller- | Leistung kW 35 DIN | bei min-1 2200 |
| | rad bzw. HR | 171 | bei min-1 1600 |
| Feststellbremse | wie Hilfsbremse | Entstörung - | |
| Dauerbremse | - | Schalldämpfer 1 Topf 745 x ø 125 mm | |
| 2-Kreis-Kontrolle | - | Kennzeichen: DGM SA 938 | |

| Karosserie/Ausrüstung | Gewichte | vorn | hinten | Total |
|------------------------|---|----------|-----------|-------|
| Anzahl Türen | 2 mit Kabine | 1000 | 1200 | 2200 |
| Sicherheitsgurten vorn | Geschw. Messer - | | | |
| Untertegkeil | hinten - | | | |
| Diebstahlsicherung | Rückspiegel 2 mit Kabine | 1000 | 1200 | 2200 |
| Treibstofftank | Scheibenwisch. 1 Blatt | 1200 | 2500 | 3700 |
| Warnvorrichtung | 1/55 lt/Kunststoff | 9.5 R 20 | 13.6 R 28 | +) |
| | SEIMA CH 5 1201 04 oder andere homologierte | 4 / 1,4 | 6 / 1,6 | |

| Anzahl Plätze | T | l | v | M | h | |
|-----------------|-------|-----------|-------------|------|------|--------|
| Masse | innen | aussen | | | | |
| Länge | | 3350 | Achsabstand | 1945 | | |
| Breite | | 1720-2220 | Doppelachse | v | h | |
| Höhe | | 2120 | Spurweite | v | 1360 | 1630 |
| Überhang vorn | | 570 | Spurweite | h | 1360 | 1860 |
| Überhang hinten | | 835 | Spurkreis ø | l | 8500 | r 7550 |
| Bodenfreiheit | leer | | beladen | | | |

| Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst | mech. Getriebe | autom. Getriebe |
|---------------------------------------|----------------|--------------------|
| Garantiertes Gesamtzuggewicht | 24000 | |
| Geprüfte Anhängelast | | |
| Garantierte Dachlast | | |
| Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller | 30,0 | km/h |
| gemessen 29,10 km/h bei min-1 | 2200 Motor | 615/1040 Zapfwelle |

70.

| Geräuschemissionen | | Vorbeifahrt | Standmessung | Bemerkungen | Angaben für den Fahrzeugausweis | | (Code) |
|-------------------------|----------------|-------------|--------------|-------------|---------------------------------|----------------------------|------------|
| Getriebe | i-A | dB/A | dB/A min-1 | | Fahrzeugart | | |
| m12 | 26,95 | 84,0 | 78,0 1650 | ar) | Traktor | | |
| | | | | | Marke und Typ | H Ü R L I M A N N H 345 SA | |
| | | | | | Typenschein-Nr. CH | 4395 70 | |
| | | | | | Karosserie | - | |
| F | G | H | J | R | Plätze | Total | 1 |
| Reuchmission BAV Anh. 3 | ECE-24 | | | | | | vorn |
| b = 2,00 bei 2090 min-1 | k = bei | min-1 | k = bei | min-1 | Leergewicht | 2200 | Treibstoff |
| b = 2,40 bei 1600 min-1 | k = bei | min-1 | k = bei | min-1 | Nutzlast | - | D |
| b = bei min-1 | k = bei | min-1 | k = bei | min-1 | Gesamtgewicht | - | 2714 |
| O | O+P | | | | | | Hubraum |
| S Bacharach = 2,5 | Einspritzpumpe | BOSCH | | | | | 13,82 |
| | | | | | | | Steuer-PS |

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) Karosserie : Sicherheitsrahmen, FAT-Nr. 840/82 oder OECD-Nr. CSD 0658, ausbaubar bis zur geschlossenen Kabine. Die Ausrüstung ist bei der Einzelabnahme zu kontrollieren.
- +*) Reifenvarianten : vorn : 8.00 - 20, 4 PR, Tragkraft pro Achse 1206 kg bei 1,0 bar, V/max. 35 km/h
7.50 - 16, 6 PR, " 1341 " " 2,0 " " 35 "
hinten : 12.4/11-28, 6 PR, " 2295 " " 1,7 " " 35 "
12.4/11-32, 6 PR, " 2439 " " 1,7 " " 35 "
9,5 /9 -36,10 PR, " 2745 " " 3,5 " " 35 "
- §) Ausrüstung - Anbringungsmasse der Beleuchtung technisch bedingt,
- bei einer Fahrzeugbreite von über 2100 mm sind Markierlichter nach vorn und hinten erforderlich.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: 1 / Anbringungsort: an Vollastanschlag.

Ort und Datum der Prüfung

Wil., 19. - 22.11.84/Bern, 30.5.85 Ersetzt Typenschein vom
Vn/lin

Edlg. Typenprüfstelle

Fahrzeugart
40 TRAKTOR
40 TRACTEUR

Fabrikmarke
HUERLIMANN

Typ

Typenschein - Nr.
CH 4395 ..

SAMMEL-ZUSATZKARTE / FICHE COMPL.-SYNOPTIQUE

Nachtrag vom 03.08.90 in Bern - Sma
Complément du 03.08.90 à Berne - Sma

Hersteller / TS-Inhaber : Neue Adresse ab 01.07.90
Constructeur / titulaire FH : Nouvelle adresse dès le 01.07.90

SLH TRAKTOREN AG
Pfattstrasse 5
9536 SCHWARZENBACH

1/